

ናይ መን መሰል

Lausanne, ሰኔ 2023

አብ ዝቕጽል ትምህርቲ መፍትሒ ዘይብሉ?

ወይዘሮ, ኣቶ, ዝኸበርኩም ወለዲ,

ውሉድካ ናይ ግድን ትምህርቲ ፈጻሙ ክሰጥኩሉ ኣይከኣልኩም ናይ ትምህርቲ ቦታ ኣይረኽቡን ክሰጥኩሉ ኣይከኣልኩም ናይ ትምህርቲ ቦታ ኣይረኽቡን? ምስ ኣማኸሪኡ ወይ ምስ ኣማኸሪኡ ክትራኸብ ንተወሳኺ መፍትሒ ንምዝታይ, ንኣብነት ናይ መሰጋገሪ ስጉምቲ (Ecole de la transition, SeMo) ንውሉድካ ናይ ትምህርቲ ቦታ ንኸረክብ ዝሕግዞ መን ኢዩ.

1. መሰጋገሪ ስጉምቲ እንታይ እዩ?

ናይ ስግግር ስጉምቲ እንታይ ምዃኑ ንምፍላጥ, ናብ መርበብ ሓበሬታና

ኣብዚ ጠውቕ ► www.vd.ch/transition



2. አብ ናይ ምስግጋር ስጉምቲ ብኸመይ ከም እትሰተፍ?

ምዝገባ ምስ ኣማኸሪት ወይ ኣማኸሪት ኣብ ቃለ መሕትት እዩ ዝካየድ.

1. **ካብ 19 ሰኔ ክሳብ 7 ጥምረ 2023**, ነቲ ብቋንቋ ፈረንሳይ ዝተለእከ ደብዳቤ ብቋጽሪ ተሌፎን ብምድዋል ምስ ናይ ቤት-ትምህርቲ ቆልዓኻ ኣማኸሪ ወይ ኣማኸሪ ክትራኸብ.
2. **ካብ 9 ጥምረ 2023**, ምስ ኣማኸሪት ወይ ምስ ኣማኸሪት ክትራኸብ ትኸእል ኢኻ፣ ኣብቲ ብፈረንሳይኛ ዝተለእከትካ ደብዳቤ ናብ ዘሎ ቋጽሪ ብምድዋል ወይ ብቐጥታ ብኢንተርኔት ቆጶራ ብምግባር: www.vd.ch/transition.

እቲ ቆልዓኻ ነቲ ቃለ መጠይቕ ክወስድ:

- ቅዳሕ ናይታ ናይ መወዳእታ ወረቓት ትምህርቲ
- CV (curriculum vitae)

ናይ ወለዲ ህላወ ይምነይን ይመኽርን!

ነዛ ደብዳቤ ዘቕረብኩምላይ ኣቐልቦ ብምምስጋን, ንሕና ነዘራርቡኩም, ወይዘሮ, ኣቶ, ዝኸበርኩም ወለዲ, ናይ ልባዊ ሰላምታና.

Office cantonal d'orientation scolaire
et professionnelle
[ከንቶናላዊ ቤት-ጽሕፈት ትምህርቲን ሞያን]



- ▶ Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :
- ▶ Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :
- ▶ You can find a translation of this letter on our Website :

◀ تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني :

- ▶ Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :
- ▶ Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :
- ▶ Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :
- ▶ Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :
- ▶ እዚ ዝተተርጎመ ደብዳቤ ኣብ ናይ ምምካር ሞያ መርበብ ሓበሬታ ክትረኽቡዎ :
- ▶ Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini İnternet sitemizde bulabilirsiniz :
- ▶ Ви можете ознайомитися з перекладом цього листа на нашому сайті :

Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles via le site internet en scannant le code QR avec votre appareil photo :

www.vd.ch/orientation

- ▶ ኣርእስቲ **Publications, voir tout en bas**

